

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 59 (1941)
Heft: 89

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Donnerstag, 17. April
1941

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jendi, 17 avril
1941

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

59. Jahrgang — 59^{me} année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 89

Redaktion und Administration:
Erlingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nr. 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnements-
beträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie:
Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelleze
(Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière
de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus,
mais au guichet de la poste — Abonnements: Suisse: un an 24 fr. 30; un
semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30
— Etranger: Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des
annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne
(Etranger: 65 cts)

N° 89

Inhalt — Sommaire — Sommario

Antilcher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica
e di commercio 99463—99482.
Fabrique du Vieux Moutier S. A., Le Lieu.
Industrie- und Handels-A.-G., Schaffhausen.
Nervodo- & Handels-Aktiengesellschaft, Zollikon.
Fahom A. G., Basel.
Bilanzen. Bilans. Bilancel.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Besuche bei der Handelsabteilung des EVD. Audiences à la Division du commerce du
DEP. Visite alla Divisione del commercio del DEP.

Turquie: Exportations interdites.

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Postcheckverkehr. Betritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Antilcher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der allfällige Inhaber der vermissten Lebensversicherungspolice Nr. VC 821,438 der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich, laufend vom 1. Oktober 1935 bis 14. Oktober 1950, womit das Leben des Adolfo Fortino Buadies in Oldeani mit ursprünglich \$ 6834.—, jetzt \$ 1885.—, versichert ist, lautend zugunsten des Versicherten, eventuell seiner Ehefrau, wird aufgefordert, diesen Titel binnen 6 Monaten von heute an, auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würde der Titel als kraftlos erklärt werden. (W 67²)

Zürich, den 14. Februar 1941.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Tobler.

Première insertion.

Nous, Président du tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu du Bon de Caisse, au porteur, 54 %, de la Banque d'Escompte Suisse, en liquidation concordataire, ci-devant Comptoir d'Escompte de Genève, au montant de fr. 2000, portant le n° 14705, émis le 7 octobre 1929, à l'échéance du 5 octobre 1934, de le produire et de le déposer en notre greffe dans le délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Tribunal de première instance de Genève:

(W 136²)

A. Fontana, président.

Kraftloserklärungen — Annulations

Nachstehende, im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 242 vom 15. Oktober 1940 publizierten, vermissten Wertpapiere werden hiemit als kraftlos erklärt:

Schuldner: Sparkasse Gams A. G.; Gläubiger: Niklaus Spitz, Unterwasser, Sparheft Nr. 2131, Fr. 469.05.
Gläubiger: J. J. Heeb, Farnen, Sax, Sparheft Nr. 1908, Fr. 1045.40.
Gemeindeamt Gams, in Gams, Sparheft Nr. 1732, Fr. 260.—.
Gemeindeamt Gams, in Gams, Sparheft Nr. 1972, Fr. 497.30.
Gläubiger: Johann Heeb, Sax, Sparheft Nr. 2388, Fr. 2850.—.

A z m o o s, den 16. April 1941.

(W 137)

Bezirksgerichtspräsidium Werdenberg.

Durch Beschluss der IV. Kammer des Obergerichtes des Standes Zürich vom 27. Februar 1941 wurde der vermisste Schuldbrief von Fr. 4000, lautend auf Heinrich Pestalozzi, Tonkünstler, Universitätsstrasse 27, Zürich 6, zugunsten des Inhabers, lastend auf der Liegenschaft Physikstrasse 7, Kat. Nr. 1820, Fluntern-Zürich, datiert 9. Mai 1919, als kraftlos erklärt. (W 139)
Zürich, den 13. März 1941.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: Dr. Tobler.

Par ordonnance du 15 avril 1941, le Président du tribunal de première instance a prononcé l'annulation du chèque à vue N° B 300146, au montant de fr. 4061.50, tiré par la Banque Fédérale S. A., à Genève, le 6 juin 1940, payable par elle-même à l'ordre de Giupel frères et Cie, à Sainte-Marie-aux-Mines (Haut-Rhin). C. IV. (W 138)

Tribunal de première instance de Genève:

Ferd. Charrot, greffier.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1941. 15. April. Fides Treuhand-Vereinigung, Aktiengesellschaft in Zürich (S. H. A. B. Nr. 299 vom 20. Dezember 1940, Seite 2369). Der Verwaltungsrat ernannte Dr. jur. Hermann Hofmann und Dr. jur. Franz Seiler, bisher stellvertretende Direktoren, zu Direktoren, und Dr. Helene Leder, bisher Vizedirektor, zum stellvertretenden Direktor. Sie führen wie bisher Kollektivunterschrift. Die bisherigen Prokuristen Dr. Hedwig Widmer, Dr. Oscar Michel und Dr. Carl Meyer wurden zu Vizedirektoren ernannt. Sie führen an Stelle der Kollektivprokura nunmehr Kollektivunterschrift. Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Jean-Godefroi Rufenacht, von Meikirch (Bern), in Zürich, und an Dr. Robert Kern, von Villigen (Aargau), in Zürich.

Autoanhänger. — 15. April. Bucher-Peter & Co., Kommanditgesellschaft, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 298 vom 21. Dezember 1937, Seite 2797), Konstruktionswerkstätte für Autoanhänger. Einzelprokura wurde erteilt an Emil Peter, von und in Winterthur.

Veröffentlichungen. — 15. April. Europa im Automobil A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1938, Seite 1974), Herausgabe von Veröffentlichungen auf dem Gebiete des Tourismus usw. Dr. med. Theodat Bucher ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Nüscherstrasse 22, in Zürich 1.

15. April. Färberkrankenasse Thalwil, Genossenschaft, in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 184 vom 8. August 1940, Seite 1445). Ferdinand Paoli ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Mitglied und Präsident des Vorstandes gewählt: Fritz Hofstetter, von und in Thalwil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Quästor.

15. April. In der Finanzbank A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 273 vom 20. November 1940, Seite 2127), ist die Prokura von Rudolf Baer erloschen.

Textilvertretungen. — 15. April. Die Kommanditgesellschaft H. Hilfliker & Co., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1938, Seite 1434), Textilvertretungen, hat ihr Geschäftslokal nach Mythenstrasse 29 verlegt. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Hans Rudolf Hilfliker wohnt in Zürich 2.

15. April. Die Firma Huldís Verlagshaus, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 33 vom 9. Februar 1939, Seite 277), hat ihr Geschäftslokal nach Manessestrasse 186 verlegt.

15. April. Aus dem Vorstand der Viehzuchtgenossenschaft Schlatt, Hofstetten und Umgebung, in Schlatt (S. H. A. B. Nr. 116 vom 22. Mai 1934, Seite 1346), ist Wilhelm Weilenmann ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Der neue Präsident Edwin Reifer, von und in Schlatt, führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

15. April. Schweizerische Kreditanstalt, Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 71 vom 25. März 1941, Seite 586). Die Unterschriften von Emil Oberhänsli und Dr. Joh. Friedrich von Tschanner, stellvertretende Direktoren, sowie Fréd. Emile Cottier, Vizedirektor des Hauptsitzes, sind erloschen.

15. April. Die Verkehrsverlag A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 258 vom 3. November 1938, Seite 2354), hat ihr Geschäftslokal nach Nüscherstrasse 22, in Zürich 1, verlegt.

Pharmazeutische Produkte. — 15. April. Die Kollektivgesellschaft H. Wechlin & Co. Bio-Labor, in Zollikon (S. H. A. B. Nr. 47 vom 25. Februar 1941, Seite 385), pharmazeutische Produkte en gros, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Sonnenfeldstrasse 22.

Immobilien. — 15. April. Die Weltblick A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 126 vom 1. Juni 1938, Seite 1224), Immobilien, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Bederstrasse 51, in Zürich 2.

Stahlhammerwerk usw. — 15. April. In der Kollektivgesellschaft Hertsch & Cie., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 303 vom 28. Dezember 1940, Seite 2419), Stahlhammerwerk und Stahlgrosshandlung, ist die Prokura von Anton Honold erloschen.

Stahlhandel. — 15. April. Inhaber der Firma A. Honold, in Zürich, ist Josef Anton Honold, von Zürich, in Zürich 7. Handel in Spezialstählen. Kapfstrasse 14.

Holz, Kohlen. — 15. April. Inhaber der Firma Ernst Bachmann, in Zürich, ist Ernst Bachmann, von Zürich, in Zürich 8. Holz- und Kohlenhandlung sowie Möbeltransporte. Seefeldstrasse 37.

Transporte. — 15. April. Inhaberin der Firma Henriette Bucher, in Zürich, ist mit Zustimmung des Ehemannes Henriette Bucher geb. Ueberschlager, von Dorf und Winterthur, in Zürich 3. Transporte. Albisriederstrasse 17.

Weine und Spirituosen. — 15. April. Inhaber der Firma **Gottfried Moser**, in Zürich, ist **Gottfried Arthur Moser-Zeier**, von Zürich (Bern), in Zürich 3. Import und Vertretungen in Weinen und Spirituosen. Predigerplatz 46.

Chemisch-technische und kosmetische Artikel. — 15. April. Inhaberin der Firma **Elisabeth Pomeranz**, in Stäfa, ist mit Zustimmung des Ehemannes **Elisabeth Maria Pomeranz geb. Hanhart**, aus Polen, in Stäfa. Handel in chemisch-technischen und kosmetischen Artikeln. In Uerikon.

Textil- und Modewaren. — 15. April. Die Firma **X. Widmer**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 125 vom 31. Mai 1940, Seite 1005), Textil- und Modewaren, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Mechanische Werkstätte. — 15. April. Die Kollektivgesellschaft **Wittwer & Pagan**, in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 130 vom 6. Juni 1940, Seite 1038), Werkstätte für Präzisionsmechanik, hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Einzel-firma **Hans Wittwer, Ingenieur**, in Männedorf.

Inhaber der Firma **Hans Wittwer, Ingenieur**, in Männedorf, ist **Hans Wittwer-Brennwald**, von Ausserbirmos (Bern), in Männedorf. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft **Wittwer & Pagan**, in Männedorf. Werkstätte für Präzisionsmechanik. Beim Bahnhof.

Architektur, Kartonmodelle. — 15. April. **Hans Langmack**, von Zürich, in Zürich 7, mit seiner Ehefrau **Karina geb. Dirnlechner** in Gütertrennung lebend, und **Georg Amstutz**, von Zürich und Engelberg, in Zürich 7, sind unter der Firma **Langmack & Amstutz**, in Zürich, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1941 ihren Anfang nahm. Architektur und Herstellung von Kartonmodellen. Eichbrechtstrasse 32.

Holz, Kohlen. — 15. April. Inhaber der Firma **J. Hildebrand**, in Zürich, ist **Johann Hildebrand**, von Boswil (Aargau), in Zürich 10. Holz- und Kohlenhandlung. Dammstrasse 5.

Holz, Kohlen. — 15. April. Inhaber der Firma **Peter Steiert**, in Zürich, ist **Peter Steiert**, von Zürich, in Zürich 4. Holz- und Kohlenhandlung. Kernstrasse 2.

15. April. Die **«Turicum Liegenschaften A.G.»**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1939, Seite 1273), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 4. April 1941 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Turicum Liegenschaften A.G. in Liquidation** durch den bisherigen Verwaltungsratspräsidenten **Jacques Taravella** als Liquidator mit Einzelschrift durchgeföhrt. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder **Dr. Silvain Brunschwig**, **Harry Weber** und **Fritz Leuthold** sind erloschen.

Bern — Berne — Berna Bureau Aargangen

1941. 15. April. Aus dem Vorstand der **Landwirtschaftlichen Genossenschaft Gondiswil & Umgebung**, mit Sitz in Gondiswil (S. H. A. B. Nr. 169 vom 23. Juli 1935, Seite 1890), sind ausgetreten der Präsident **Emil Jordi**, der Vizepräsident **Fritz Nyfeler**, **Johanna**, der Sekretär **Fritz Nyfeler**, **Albrechts**, deren Unterschriften erloschen sind. An deren Stelle wurden gewählt: als Präsident: **Ernst Uhlmann**, von Trub; als Vizepräsident: **Hans Walther**, von Leimiswil; und als Sekretär: **Walter Lerch**, von Oeschelbach; alle in Gondiswil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär kollektiv je zu zweien.

Bureau Bern

Elektrische Heizapparate. — 15. April. Die Firma **H. Halde-mann-Corrad**, Montage und Verkauf von elektrischen Heizapparaten, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 210 vom 7. September 1940, Seite 1624), wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

Baumaterialien. — 15. April. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **A. Wahlen & Cie.**, Baumaterial, Holz-, Kohlen- und Eisenhandlung, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 92 vom 19. April 1924, Seite 659), hat sich aufgelöst und wird nach durchgeföhrt Liquidation im Handelsregister gelöscht. Aktiven und Passiven gehen gemäss Uebnahmebilanz per 31. Dezember 1940 über an die **«Aib. Wahlen A.G.»**, Bern.

Unter der Firma **Aib. Wahlen A.G.** hat sich, mit Sitz in Bern, eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten datieren vom 4. April 1941. Die Gesellschaft bezweckt die Uebnahme der Firma **«A. Wahlen & Cie.»**, Kommanditgesellschaft, in Bern, den Betrieb eines Baumaterialiengeschäftes. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Geschäftszweige ausdehnen, sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 210.000, eingeteilt in 210 voll liberierte, auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital ist wie folgt voll liberiert: durch Barzahlung Fr. 4000 und durch Sacheinlagen Fr. 206.000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kommanditgesellschaft **«A. Wahlen & Cie.»**, rückwirkend auf 1. Januar 1941, auf Grund der Bilanz per 31. Dezember 1940, die aus Kassa, Postcheck, Banken, Debitoren, Waren, Wert-schriften, Fuhrpark und Mobilien, Liegenschaft Greizerstrasse Nr. 83 und Lagerhaus bestehenden Aktiven von Fr. 460.857 40 und die aus Kreditoren, Akzepten und transitorischen Passiven bestehenden Passiven von Fr. 55.244 10 Rp. zum Uebnahmepreis und Aktivsaldo von Fr. 405.613 30. Der Uebnahmepreis wird beglichen durch Aushändigung an Zahlungsstatt von 206 voll liberierten Aktien zu je Fr. 1000 an den Sacheinleger **Albert Wahlen**, unbeschränkt haftenden Gesellschafter der Kommanditgesellschaft **«A. Wahlen & Cie.»**; der Rest des Uebnahmepreises von Fr. 199.613 30 wird dem **Albert Wahlen** in Kontokorrent gutgeschrieben. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief; die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelszeitungsbuch. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern, gegenwärtig aus: **Dr. Ernst Gerber**, von Langnau i. E., Präsident, und **Albert Wahlen**, von Rubigen, Vizepräsident, beide in Bern, welche Einzelschrift führen. Als Prokuristen mit Kollektivzeichnung unter sich werden ernannt: **Hans Jost**, von Wynigen, in Wabern, Gemeinde Käuz, und **Albert Brändli**, von Uster, in Bern. Geschäftsdomicil: Neugasse 28, in eigenen Lokalitäten.

Zentralheizungen, sanitäre Anlagen. — 15. April. Inhaber der Firma **Ed. Ramseyer**, in Bern, ist **Eduard Edwin Ramseyer**, von Hemiswil, in Bern. Zentralheizungen und sanitäre Anlagen. Wattenwylweg 27.

Holz, Kohlen. — 15. April. Die Firma **Felix Burkhardt, Holz- und Kohlenhandlung**, mit Sitz in Mari bei Bern (S. H. A. B. Nr. 236 vom 6. Dezember 1935, Seite 2986), wird infolge Fehlens der Voraussetzungen zum Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Bureau Interlaken

Kolonialwaren, Autotransporte. — 15. April. Die Einzel-firma **Eduard Rieger**, Kolonialwarenhandlung und Autotransporte, in Habkern (S. H. A. B. Nr. 214 vom 13. September 1935, Seite 2286), ist infolge Abtretung des Geschäfts erloschen.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

15. April. Aus dem Vorstand der **Alp-Hochvieh-Zuchtgenossenschaft Siehen**, mit Sitz in Siehen, Gemeinde Eggwil (S. H. A. B. Nr. 34 vom 12. Februar 1931, Seite 291), ist ausgetreten der Vizepräsident-Kassier **Fritz Stucki**, dessen Unterschrift erloschen ist. Als neuer Vizepräsident-Kassier wurde gewählt **Fritz Stucki**, des **Fritz**, von Röttenbach i. E., in Breitmoos, Eggwil. Präsident, Vizepräsident-Kassier und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien.

Käsehandel. — 15. April. In die Kollektivgesellschaft **Lehmann & Co.**, Käsehandel en gros, mit Sitz in Langnau i. E. (S. H. A. B. Nr. 91 vom 20. April 1936, Seite 948), ist als weiterer Kollektivgesellschafter eingetreten **Dr. Fritz Lehmann**, des **Walter**, von Langnau i. E., in Gerlafingen.

Zug — Zoug — Zugo

1941. 15. April. **Diakonieverband Ländli**, Verein mit Sitz in Oberägeri (S. H. A. B. Nr. 167 vom 19. Juli 1940, Seite 1302). Der Verband hat in seiner Generalversammlung vom 28. September 1940 die Statuten revidiert und dabei folgende publikationspflichtige Änderungen vorgenommen: Der Zweck des Vereins wurde wie folgt umschrieben: a) öffentliche Kranken- und Armenpflege in Ausübung freier Wohltätigkeit, Leistung aller gemeinnützigen Dienste der Diakonie; b) Ausbildung von Diakonissen als Kranken-, Gemeinde-, Kinderpflegerinnen und Lehrkräfte; c) Organisation und Leitung der Dienste dieser Diakonissen; d) Führung von Haushaltungsschulen, Sprachinstituten und weiteren Institutionen, die für die Entwicklung des Werkes sich als notwendig erweisen sollten. Der Vorstand setzt sich aus 5–7 Mitgliedern zusammen, die von der Generalversammlung gewählt werden; er besteht aus Präsident, Vorsteher, Vorsteherin, Aktuar, Quästor und Beisitzern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publizierten Tatsachen.

15. April. **Zuger Berg- und Strassenbahn A.G.**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 213 vom 11. September 1940, Seite 1647). Aus dem Verwaltungsrat und der Direktionskommission ist das Mitglied **Karl Landis** ausgeschieden; seine Unterschrift ist damit erloschen. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Mitglied der Direktionskommission wurde gewählt **Eugen Otto Billehinger**, von Goldingen (St. Gallen), in Zug. Er zeichnet als Direktionsmitglied kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

15. April. **A.G. vorm. Kistenfabrik Zug**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 112 vom 14. Mai 1938, Seite 1085). In den Verwaltungsrat wurde als weiteres Mitglied gewählt **Dr. jur. Werner E. Iten**, von Unterägeri, in Zug. Er führt Einzelschrift.

Häute, Felle. — 15. April. Die **Amal Aktiengesellschaft**, Handel in Häuten und Fellen, in Zug (S. H. A. B. Nr. 305 vom 30. Dezember 1936, Seite 3068), hat ihr Domicil nunmehr bei **Otto Oppenheimer**, Albisstrasse.

Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Fribourg

Participations, etc. — 1941. 15. avril. Dans son assemblée générale du 20 juin 1940, la société anonyme **Sassonia Aktiengesellschaft** dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 9 avril 1940, n° 82, page 655), a, en conformité de l'art. 14, al. 3, des dispositions finales et transitoires du CO., révisé ses statuts pour les mettre en harmonie avec le droit suisse. La raison sociale sera dorénavant **Sassonia S.A.** La société a pour but le placement à l'étranger de capitaux, la garde d'effets étrangers, la gérance de fortunes, le contrôle et le financement d'entreprises étrangères, la participation à ces entreprises et l'exécution de toute affaire s'y rapportant. Toutes les publications exigées par la loi seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature individuelle d'un membre du conseil d'administration. La société a encore révisé ses statuts sur d'autres points non soumis à publication. Rosario Zouboff a cessé d'être membre du conseil d'administration. Sa signature est radiée. William Schlappei, de la Lenk, à Lausanne, a été élu à sa place.

Participations, etc. — 15. avril. Dans son assemblée générale du 20 juin 1940, la société anonyme **Rivalta Aktiengesellschaft** dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 9 avril 1940, n° 82, page 654), a, en conformité de l'art. 14, al. 3, des dispositions finales et transitoires du CO., révisé ses statuts pour les mettre en harmonie avec le droit suisse. La raison sociale sera dorénavant **Rivalta S.A.** La société a pour but le placement à l'étranger de capitaux, la garde d'effets étrangers, la gérance de fortunes, le contrôle et le financement d'entreprises étrangères, la participation à ces entreprises et l'exécution de toute affaire s'y rapportant. Toutes les publications exigées par la loi seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature individuelle d'un membre du conseil d'administration. La société a encore révisé ses statuts sur d'autres points non soumis à publication. Emilia Arrivabene a cessé de faire partie du conseil d'administration. Sa signature est radiée. A été élu à sa place **Armin Federspiel**, de Ems (Grisons), à Zurich.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

15. avril. **Joseph Chassot** n'est plus vice-président et **Léon Chassot** n'est plus secrétaire de la Caisse de crédit mutuel d'Orsonnens, société coopérative ayant son siège à Orsonnens (F. o. s. du c. du 12 février 1934, n° 35, page 386). Leurs signatures sont radiées. **Jules Defferrand**, déjà inscrit, est nommé vice-président. **Georges Berset**, fils d'Emile, de et à Villargiroud, est élu secrétaire. La société demeure engagée par la signature sociale collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire.

Fabrication de chaises. — 15. avril. La raison **Fernand Morand**, fabrication de chaises, à Romont (F. o. s. du c. du 1^{er} novembre 1935, n° 256, page 2686), est radiée ensuite de départ du titulaire.

15. avril. **Léonard Pache**, démissionnaire, n'est plus vice-président de la Société de fromagerie et de laiterie de Lussy, société coopérative dont le siège est à Lussy (F. o. s. du c. du 22 février 1940, n° 44, page 347). Sa signature est radiée. Il est remplacé, comme vice-président, par **Antoine Maillard**, déjà inscrit. La société est engagée par la signature sociale collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire.

15. avril. Société de la fromagerie d'Ecublens et Eschens, société coopérative ayant son siège à Ecublens (F. o. s. du c. du 5 janvier 1937, n° 2, page 11). La société a adopté de nouveaux statuts qui datent du 3 décembre 1938. La nouvelle raison sociale est: Société de laiterie d'Ecublens-Eschens. Les membres demeurent solidairement responsables des engagements de la société. Les publications requises par la loi seront insérées dans

la Feuille officielle suisse du commerce. Le président et le secrétaire détiennent la signature sociale collective. Joseph Vaucher, décédé, n'est plus président de la société. Sa signature est radiée. Il est remplacé comme membre par Charles Künzi, de Schlosswil, à Villangeaux, qui est élu secrétaire en lieu et place d'Henri Godel, lequel est promu président.

Basel-Land — Bâle Campagne — Basilea-Campagna

Landwirtschaftliche Erzeugnisse usw. — 1941. 15. April. Die Firma Hans Nebiker, Handel in und Verwertung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen und landwirtschaftlichen Hilfsstoffen sowie Brennmaterialien; Export von Landesprodukten; landwirtschaftliche Beratungen, bisher in Pratteln (S. H. A. B. Nr. 223 vom 23. September 1940, Seite 1711), hat ihren Sitz nach Sissach verlegt. Der Firmainhaber Hans Nebiker-Schenker wohnt ebenfalls in Sissach. Hauptstrasse 3 (Kreuzmatt).

Wärmeanlagen usw. — 15. April. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Jakob Wirz & Co., Erstellung von wärme- und lüftungstechnischen Anlagen und Zentralheizungen, mit Hauptsitz in Basel, hat ihre Zweigniederlassung in Pratteln (S. H. A. B. Nr. 41 vom 18. Februar 1939, Seite 350) aufgegeben. Die Firma wird im Handelsregister Basel-Land gestrichen.

Wand- und Bodenbeläge usw. — 15. April. Ueber die Kollektivgesellschaft unter der Firma Merian & Co., Wand- und Bodenbeläge, Kunststeine, in Pratteln (S. H. A. B. Nr. 224 vom 24. September 1938, Seite 2069), ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Liestal vom 21. März 1941 der Konkurs erkannt worden. Die Gesellschaft ist gemäss Art. 574, Abs. 1, OR aufgelöst.

15. April. Auf Grund der Statuten vom 30. Januar 1941 hat sich unter der Firma Bandfabrik Oermaligen A.G. (Fabrique de Rubans Oermaligen S. A.), mit Sitz in Oermaligen, eine Aktiengesellschaft gegründet, welche die Fabrikation und den Handel mit Bändern aller Art sowie die Tätigkeit aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte bezweckt. Das Grundkapital beträgt Fr. 70.000, eingeteilt in 100 Stammaktien zu Fr. 500 und 20 Prioritätsaktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend und voll liberriert. Die Aktiengesellschaft übernimmt von der Kommanditgesellschaft « J. Bertschy, Jgr., Aktiengesellschaft & Co. », in Oermaligen, gemäss Kaufvertrag vom 30. Januar 1941 Aktiven und Passiven auf Grund der Bilanz per 30. September 1940, wobei die Aktiven Fr. 136.352.89 und die Passiven Fr. 66.352.89 betragen. Der Uebnahmepreis von Fr. 70.000 wird beglichen durch Aushändigung von 40 Stammaktien zu Fr. 500 und 20 Prioritätsaktien zu Fr. 1000 sowie durch Barzahlung von Fr. 15.000 und durch Ausstellung einer Schuldbekundung von Fr. 15.000. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Herbert Bertschy-Ringier, von Dürrensch, in Zofingen, als Präsident; Hans Hiltbrunner-Zellweger, von Wyssachen (Bern), in Gelterkinden, und Heinrich Lenthold-Bosshardt, von Schönenberg (Zürich), in Gelterkinden. Die beiden Letzgenannten sowie Willy Steiner-Gantschi, von Dürrensch, in Meisterschwanden, zeichnen als Geschäftsführer kollektiv zu zweien.

15. April. Auf Grund des Testaments vom 7. November 1930 und der Vermögensabteilung vom 26. Mai 1931 ist unter dem Namen Stiftung der Eheleute César Erb, alt Stadtpräsident, und der Anna Elisabeth Erb geb. Zaugg, von und in Liestal, eine Stiftung mit Sitz in Liestal errichtet worden. Sie bezweckt die Ausrichtung von Stipendien und Unterstützungen an intelligente brave Söhne von minderbegüterten, in Liestal wohnenden Kantonsbürgern, die im Begriffe sind, höhere Lehranstalten (Universität, Polytechnikum, Technikum) zu besuchen. Liestaler Bürgersöhne sollen dabei bevorzugt werden. Der Vermögensertrag ist auf die Dauer von 20 Jahren zu kapitalisieren, wodurch die Stiftung im Jahre 1951 erstmals in Wirksamkeit treten wird. Einziges Organ der Stiftung ist der aus 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Zur Vertretung der Stiftung sind gegenwärtig befugt die Testamentsvollstrecker Dr. Erwin Christen-Schätti von Itingen, in Liestal, und Albert Bieder-Brodbeck, von Langenbruck, in Liestal; sie zeichnen kollektiv.

Tessia — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

1941. 8 aprile. La Banca dello Stato del Cantone Ticino succursale di Locarno, in Locarno, con sede principale a Bellinzona (F. u. s. di c. del 17 aprile 1937, n° 88, pag. 903), notifica che su decisione 1° marzo 1941 del consiglio d'amministrazione Antonio Bernasconi, fu Costantino, da Carona, in Muraltio, è stato promosso a procuratore della succursale stessa. Vincolerà validamente la succursale firmando collettivamente con altro avente diritto.

8 aprile. Società Tecnico Finanziaria società a garanzia limitata, con sede in Locarno (F. u. s. di c. dell'11 dicembre 1939, n° 292, pag. 2462). Arnoldo Lautenberg ha cessato di essere socio e gerente della società stessa. Il suo diritto di firma individuale è estinto. La sua quota sociale di 19.000 franchi, stata ceduta a Pietro Marconni, fu Domenico, da Brissago, in Ascona, che entra quindi come socio della società in un col già socio Ermano Eichenberger. Attuale gerente è Pietro Marconni che vincolerà la società di fronte ai terzi con la sua sola firma individuale. Il tutto in base a risoluzione assembleare e risultante da atto pubblico 1° aprile 1941.

Biciclette, ecc. — 8 aprile. La società in nome collettivo Fratelli Leoni, in Locarno, vendita di macchine da cucire, biciclette, motocicli, armi, ecc., con annessa officina meccanica (F. u. s. di c. del 16 giugno 1928, n° 139, pag. 1187), è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

Garage, biciclette, ecc. — 8 aprile. Titolare della ditta Leoni Antonio succ. Fratelli Leoni, in Locarno, è Antonio Leoni, fu Giacinto, da Minusio, in Locarno. Garage, agenzie automobili, vendita di macchine da cucire, biciclette, motocicli, ecc., con annessa officina meccanica. Via Antonio Ciseri.

Prodotti chimici, ecc. — 11 aprile. La società anonima « Lalo S. A. (Lalo A. G.) », con sede in Muraltio, fabbricazione e commercio di prodotti chimici, farmaceutici, tecnici e biologici (F. u. s. di c. del 16 novembre 1938, n° 269, pag. 2441), è stata dichiarata sciolta con sentenza 12 marzo 1941 della Pretura di Locarno. La liquidazione sarà fatta sotto la ragione Lalo S. A. in liquidazione dal liquidatore Antonio Peverelli, fu Francesco, da Isoe, in Coldrerio. Il diritto di firma collettiva sociale di Otto Fivian, già membro amministratore, e Emil Losli, già membro segretario, è estinto.

Ufficio di Lugano

Rappresentanze in camicie. — 10 aprile. Titolare della ditta Arnoldo Biaggi, in Lugano, è Arnoldo Biaggi, di Giuseppe, dal Viganello, in Lugano. Rappresentanze in camicie « Forflex ». Via Serafino Balestra 21.

10 aprile. La società in nome collettivo Dr. ch. Agostino Corti & Cie. Società impianti gasogeni S. I. G., con sede a Lugano (F. u. s. di c. del 18 febbraio 1941, n° 41, pag. 332), notifica che i soci Attilio Mozzati e Giuseppe Cella-Vegezzi hanno rinunciato alla firma sociale, ora riservata esclusivamente ai soci Dr. Agostino Corti e Franco Rezzonico, in firma collettiva.

Distretto di Mendrisio

12 aprile. La Banca della Svizzera Italiana (Bank der Italienischen Schweiz) (Banque de la Suisse Italienne), con sede a Lugano e succursale a Chiasso (F. u. s. di c. del 13 luglio 1937, n° 160, pag. 1655), notifica che mediante risoluzione della assemblea generale ordinaria degli azionisti, tenutasi il 15 marzo 1941, ha nominato quale nuovo membro del consiglio d'amministrazione, in sostituzione di Giorgio Di Viroli, dimissionario, Guido Petrolini, fu Edmondo, da Brissago, in Lugano, il quale cessa di far parte della direzione. La firma di Giorgio Di Viroli viene cancellata. Il consiglio della medesima banca, nella sua seduta del 15 marzo 1941, ha proceduto alle seguenti sostituzioni e nomine: A seguito delle dimissioni presentate dai vice-direttori F. Adolfo De Signori e Luigi Ponzio, viene cancellata la loro firma. Carlo Pernsch, di Carlo, da ed in Zurigo, direttore di quella filiale, viene autorizzato a firmare anche in qualità di condirettore in rappresentanza della sede centrale della banca e conseguentemente anche in rappresentanza delle altre dipendenze. Antonio-Paolo Rossi, di Raimondo, da Arzo, in Lugano, procuratore, viene nominato vice-direttore. La firma quale procuratore viene cancellata. Guglielmo Antognini, di Isidoro, da Chiasso, in Lugano; Ernesto Heim, fu Vindolino, da Reuti (Turgovia), in Lugano; e Riccardo Morganti, fu Grato, da Manno, in Lugano, sono nominati procuratori. Tutte le persone summenzionate, così come le altre già aventi diritto di firma presso la sede centrale, hanno facoltà di firma per questa e per tutte le dipendenze.

12 aprile. La Banca della Svizzera Italiana (Bank der Italienischen Schweiz) (Banque de la Suisse Italienne), con sede a Lugano e agenzia in Mendrisio (F. u. s. di c. del 13 luglio 1937, n° 160, pag. 1655), notifica che mediante risoluzione della assemblea generale ordinaria degli azionisti tenutasi il 15 marzo 1941, ha nominato quale nuovo membro del consiglio d'amministrazione, in sostituzione di Giorgio Di Viroli, dimissionario, Guido Petrolini, fu Edmondo, da Brissago, in Lugano, il quale cessa di far parte della direzione. La firma di Giorgio Di Viroli viene cancellata. Il consiglio della medesima banca, nella sua seduta del 15 marzo 1941, ha proceduto alle seguenti sostituzioni e nomine: A seguito delle dimissioni presentate dai vice-direttori F. Adolfo De Signori e Luigi Ponzio, viene cancellata la loro firma. Carlo Pernsch, di Carlo, da ed in Zurigo, direttore di quella filiale, viene autorizzato a firmare anche in qualità di condirettore in rappresentanza della sede centrale della banca e conseguentemente anche in rappresentanza delle altre dipendenze. Antonio-Paolo Rossi, di Raimondo, da Arzo, in Lugano, procuratore, viene nominato vice-direttore. La firma quale procuratore viene cancellata. Guglielmo Antognini, di Isidoro, da Chiasso, in Lugano; Ernesto Heim, fu Vindolino, da Reuti (Turgovia), in Lugano; e Riccardo Morganti, fu Grato, da Manno, in Lugano, sono nominati procuratori. Tutte le persone summenzionate, così come le altre già aventi diritto di firma presso la sede centrale, hanno facoltà di firma per questa e per tutte le dipendenze.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Immeubles. — 1941. 4 avril. La société anonyme Le Pécos E, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 décembre 1934), a dans son assemblée générale du 3 avril 1941, modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: Le capital social de fr. 25.000, divisé en 100 actions de fr. 250 nominatives, entièrement libérées, a été porté à fr. 50.000 par l'émission de 160 actions nouvelles de fr. 250 chacune, au porteur. Les actions nouvelles sont entièrement libérées par compensation de créance. Les actions anciennes nominatives sont transformées en actions au porteur. Le capital social est ainsi de 50.000 fr., divisé en 200 actions au porteur de 250 fr. chacune; il est entièrement libéré: soit 25.000 fr. en espèces et 25.000 fr. par compensation de créances. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration comprend de 1 à 3 membres. L'assemblée a pris acte de la démission de l'administrateur Louis Kohler, dont la signature est radiée. A été nommé seul administrateur Adolphe Duprex, de Rougemont, à Romanelmôtier. Il engage la société par sa seule signature. Bureau de la société: Rue du Midi 2, Etude des notaires Cart et Rochat.

Bureau de Nyon

Combustibles. — 15 avril. Auguste-Marc Guichard et Ernest Guichard, domiciliés à Nyon, ce dernier mineur, né le 9 mai 1922, autorisé par son père Marc Guichard, ont constitué à Nyon, sous la raison sociale Guichard Frères, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1941. L'associé Auguste-Marc Guichard a seul la signature sociale. Combustibles; Rue César Soulié n° 1.

Bureau de Vevey

Ferblanterie. — 15 avril. Le chef de la maison F. Wirz, A. Vevey, est Fritz, fils d'Emil Wirz, originaire de Vevey, y domicilié, séparé de biens d'Hélène, née Christin (CC. art. 241 et suiv.). Ferblanterie; Rue de Fribourg n° 3.

Wailes — Valais — Valais

Bureau de Sion

Epicerie, denrées coloniales. — 1941. 15 avril. La société en nom collectif Pierre-Louis et Anne-Marie Décaillet, épicerie, denrées coloniales, de siège social à Sion (F. o. s. du c. du 8 avril 1936, n° 83, page 871), fait inscrire que le tuteur Emile Décaillet est décédé; sa signature est en conséquence radiée. En séance du 7 mars 1941, la Chambre Populaire de Sion a nommé Albert Maret, de Bagnes, à Wettingen (Argovie), tuteur des enfants Pierre-Louis et Anne-Marie Décaillet. Il engagera la société par sa signature individuelle.

Bureau de St-Maurice

Fers, quincaillerie, charbons, etc. — 15 avril. La société en nom collectif Emment frères, à Martigny-Bourg (F. o. s. du c. du 26 mai 1934, page 1372), a ajouté à son genre de commerce « quincaillerie, charbons ». Le genre de commerce est donc actuellement: Fers, métaux, quincaillerie, charbons.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de Boudry

1941. 12 avril. **Société de Construction de Pesoux S. A.**, société anonyme ayant son siège à Pesoux (F. o. s. du c. du 16 juin 1931, n° 136, page 1315). Dans leur assemblée générale extraordinaire du 2 avril 1941, les actionnaires ont pris acte de la démission de l'administrateur Gabrielle Cortési-Calame, dont la signature est radiée, et ont nommé comme nouvel administrateur, avec signature individuelle, Max-Eugène Fallet, de Dombresson (Neuchâtel), à Pesoux.

12 avril. **Société Immobilière Rue du Château N° 15 S. A.**, société anonyme ayant son siège à Pesoux (F. o. s. du c. du 27 décembre 1930, n° 303, page 2647). Dans leur assemblée générale extraordinaire du 9 avril 1941, les actionnaires ont pris acte de la démission de l'administrateur Gabrielle Cortési-Calame, dont la signature est radiée, et ont nommé comme nouvel administrateur, avec signature individuelle, Max-Eugène Fallet, de Dombresson (Neuchâtel), à Pesoux.

Machines, etc. — 12 avril. **Sib, Société Anonyme (Sib Aktiengesellschaft)**, machines, ayant son siège à Boudry (F. o. s. du c. du 18 décembre 1940, n° 297, page 2353). La signature d'Ernest Spuhler et de Michel Sauthier, fondés de procuration, est radiée.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Café. — 10 avril. Le chef de la maison **Georges Zehr**, à La Chaux-de-Fonds, est Georges-Louis-Francis Zehr, de La Chaux-de-Fonds, y domicilié. Exploitation du Café du Commerce. Rue Léopold-Robert 32a.

Pierres fines. — 10 avril. La raison **Léon Droz**, fabrication de pierres fines pour l'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 25 mai 1936, n° 120), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Genf — Genève — Ginevra

Epicerie, primeurs, etc. — 1941. 9 avril. La raison **Bryand**, commerce d'épicerie, primeurs, produits laitiers, vins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 14 avril 1936, page 899), est radiée ensuite de remise de commerce.

Chaussures. — 9 avril. La raison **John Bobillier**, commerce de chaussures, à Versoix-Bourg, commune de Versoix (F. o. s. du c. du 14 novembre 1921, page 2196), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Tissus. — 9 avril. Le chef de la maison **Mme E. Pevsnere-Favre**, à Genève, est Elisabeth-Catherine Pevsnere, née Favre, de Genève, y domiciliée. L'époux a donné son consentement conformément à l'art. 167 du CC. Commerce de tous tissus. Rue John-Rehlfous 4.

Fruits, primeurs et vins. — 9 avril. **Roger David**, représentation de fruits, primeurs et vins, à Genève (F. o. s. du c. du 11 janvier 1939, page 78). Rue Tour-Maitresse 12.

9 avril. **Société de la Maison pour les Enfants Malades**, association ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 février 1931, page 415). Camille Vernet, de et à Genève, a été nommé membre du comité avec signature collective à deux. Jean-Louis Micheli, membre du comité (inscrit), a été nommé secrétaire. Les anciens membres du comité Auguste Vernet, secrétaire, et Edouard Forget, décédés, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints.

Construction de ports, dragage, etc. — 9 avril. La société en nom collectif «Thorens et fils», entreprise de construction de ports, dragage et tous travaux du lac et travaux divers, à Genève (F. o. s. du c. du 5 septembre 1936, page 2131), est déclarée dissoute depuis le 27 mars 1911. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée, sous la raison **Thorens et fils en liquidation**, par Henri Zullig, de Genève, à Vandocuvres, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Rue Diday 8 (bureau de Henri Zullig).

9 avril. **Société Anonyme Fiduciaire Suisse (Schweizerische Treuhandgesellschaft) (Swiss Trust Company) (Società Anonima Fiduciaria Svizzera)**, avec siège principal à Bâle et succursale à Genève (F. o. s. du c. du 29 avril 1940, page 807). Heinrich Walter, de Sursee (Lucerne), à Kriens, a été nommé membre du conseil d'administration. Il signe collectivement avec une autre personne autorisée.

Administration de participations. — 9 avril. Suivant actes authentiques du 5 avril 1941, il a été constitué, sous la dénomination de **Namel S. A.**, une société anonyme ayant son siège à Genève, dont l'objet est l'administration de participations à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, mobilières et immobilières, en Suisse ou à l'étranger, dans le sens d'une compagnie holding et de se livrer à cet effet, pour son compte ou pour le compte de tiers, à des opérations d'administration, de crédit, de placements, en un mot à toute activité en relation avec le but de la société, mais sans faire appel au public. Le capital social est de 100,000 fr., entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune. Les actions sont au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 membres, dont un de nationalité étrangère. Le conseil d'administration est composé de: Albert-Charles Nussbaumer, président, d'Ober-Aegeri (Zoug), à Bâle, Alfred Kern, secrétaire, de Bâle, à Genève, et Julio-Lopes Oliván, de nationalité espagnole, à Genève. La société est engagée par la signature collective de Julio-Lopes Oliván avec celle d'Albert-Charles Nussbaumer ou d'Alfred Kern. Locaux: Corratier n° 6, bureaux de la société.

Epicerie, vins et liqueurs. — 10 avril. La raison **Françoise Berthoud**, commerce d'épicerie, vins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 16 mai 1936, page 1207), est radiée ensuite de décès de la titulaire.

Modes. — 10 avril. Le chef de la maison **Mme Henriette Pelichet**, à Genève, est Henriette-Augusta-Madeleine Pelichet, née Patthey, de Genève, y domiciliée, épouse séparée de biens et dûment autorisée d'Albert-Louis Pelichet. Commerce de modes. Rue Bonivard 10.

Représentation commerciale. — 10 avril. La société en nom collectif **Louis Golay et fils**, représentation commerciale, à Genève (F. o. s. du c. du 4 janvier 1926, page 5), est dissoute. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Denrées coloniales, matières premières pour l'industrie. — 10 avril. Le chef de la maison **P. A. Golay fils**, à Genève, est Pierre-Auguste Golay, du Chenit (Vaud), à Genève. Représentation en denrées coloniales et matières premières pour l'industrie. Rue du Rhône 57.

10 avril. Sous la raison sociale **Caisse de Crédit Mutuel de Genthod-Bellevue**, s'est constituée, aux termes des art. 828 et suivants du Code fédéral des obligations, une société coopérative à garantie mutuelle illimitée, avec siège social à Genthod. Elle a pour but: a) de procurer à ses membres les fonds nécessaires à leurs entreprises; b) de constituer à leur profit un capital indivisible et inaliénable; c) de fournir au public un moyen de placer à intérêt les capitaux disponibles à des conditions de taux et de sécurité favorables, en dépôts sur livrets d'épargne ou de comptes courants créanciers, en obligations et sous toute autre forme légale. Le but de la société n'est pas lucratif. Toutes les publications légales se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. Chaque sociétaire verse le montant d'une part d'affaires de 100 fr. Les associés répondent solidairement et par tout leur avoir vis-à-vis des tiers, pour tous les engagements légitimes de la société. Si le fonds de réserve ne suffit pas à couvrir les pertes éventuelles que révélerait le bilan, le déficit est mis, par parts viriles, à la charge de tous les associés et couvert par le montant de leur part sociale, ainsi que, s'il le faut, par de nouveaux versements réclamés de chacun des membres. Le président du comité de direction (administration) est Emile Girardet, de Suchy (Vaud), à Colovrex (Bellevue); le vice-président Maurice Vionnet, de St-Livres (Vaud), à Genthod, et le secrétaire Walter Engler, de Stein (Appenzell), à Genthod, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Adresse de la société: Genthod, chez John Denham, caissier.

10 avril. **Société Immobilière de Port-Tunnel Cologny**, société anonyme, à Cologny (F. o. s. du c. du 13 juin 1932, page 1444). Guy Dunant, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature sociale. Jules Cortay, administrateur démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints.

10 avril. **Société Immobilière de la Villa Madeleine**, société anonyme, à Genève (F. o. s. du c. du 29 septembre 1930, page 1984). La société est dissoute ensuite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de 1^{re} Instance de Genève du 1^{er} avril 1941.

Edg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 99463. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1941, 19 Uhr. **C. Lütters & Cie. Löwenwerk**, Bismarckstrasse 3, Solingen (Deutsches Reich). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 48191. Firma wie oben abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. November 1940 an.)

Feine Solinger Stahlwaren wie Messer, Scheren und chirurgische Instrumente.



Nr. 99464. Hinterlegungsdatum: 17. März 1941, 20 Uhr. **Gaston Rueff**, Löwenstrasse 25, Zürich 1 (Schweiz). — Handelsmarke.

Felle, Oele, Chemikalien, pharmazeutische und verwandte Produkte.

Uffo

Nr. 99465. Date de dépôt: 12 mars 1941, 18 h. **Invicta Société anonyme**, Rue Léopold-Robert 109, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique.

Montres, parties de montres, étuis.

MULTI-MATIC

Nr. 99466. Hinterlegungsdatum: 14. März 1941, 14 Uhr. **Werner Hebelisen**, Rennweg 36, Zürich 1 (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Käse, fix-fertig zubereitet für Käseschnitten.

Toastkäse
Fix fertig

Nr. 99467. Date de dépôt: 17 mars 1941, 12 h. **Fabrique d'horlogerie Hélos S. A.**, Porrentruy (Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Mouvements de montres ancrés, cylindres et Roskopf, montres complètes en tous genres et grandeurs, articles d'horlogerie et instruments de précision pour la mensuration et les observations scientifiques.

Helmos

N° 99468. Date de dépôt: 17 mars 1941, 12 h.
Fabrique d'horlogerie Hélios S. A., Porrentruy (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Mouvements de montres aneres, cylindres et Roskopf, montres complètes en tous genres et grandeurs, articles d'horlogerie et instruments de précision pour la mensuration et les observations scientifiques.

honor

N° 99469. Date de dépôt: 19 mars 1941, 9 h.
Frédéric Gulliod, Avenue Villamont 2, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique.

Etagères pour provisions de fruits et légumes.

Monfentier

Nr. 99470. Hinterlegungsdatum: 21. März 1941, 18 ¼ Uhr.
Frupo, G. m. b. H., Murten (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Eingediekte Fruchtsäfte und daraus hergestellte Konfitüren.

FRUPOSA

Nr. 99471. Hinterlegungsdatum: 21. März 1941, 18 ¼ Uhr.
Frupo, G. m. b. H., Murten (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Tomatenpurée, küchenfertig.

FRUPOTOM

N° 99472. Date de dépôt: 22 mars 1941, 16 h.
Achille Barré, Porrentruy (Suisse). — Marque de fabrique.

Montres.

Allaine

Nr. 99473. Hinterlegungsdatum: 24. März 1941, 15 Uhr.
Albert Meier, Stoffelstrasse 10, Zürich-Seebach (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Maschinenreinigungs-, Kühl- und Schmiermittel.

DINOX

N° 99474. Date de dépôt: 28 mars 1941, 18 h.
Wittnauer et Cie Société Anonyme, Rue du Mont Blanc 4, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 49456. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 mars 1941.)

Montres, parties de montres, articles d'horlogerie et de bijouterie.

TOUCHON

N° 99475. Date de dépôt: 28 mars 1941, 18 h.
Wittnauer et Cie Société Anonyme, Rue du Mont Blanc 4, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 49457. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 mars 1941.)

Montres, parties de montres, articles d'horlogerie et de bijouterie.

WITTAUER

Nr. 99476. Hinterlegungsdatum: 31. März 1941, 18 ¼ Uhr.
Eduard Lingel Schuhfabrik A.-G., Erturt (Deutsches Reich).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 49493. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. März 1941 an.)

Schuhwaren.

**Dr. Lahmann's
Gesundheitsstiefel
Weisser Hirsch**

Nr. 99477. Hinterlegungsdatum: 31. März 1941, 19 Uhr.
L. O. Dietrich, Altenburg (Thüringen, Deutsches Reich).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 48694. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Januar 1941 an.)

Nähmaschinen und deren Teile für Haus und Gewerbe, und zwar für Konfektion, Weisszeug, Trikotagen, Korsett-, Sehm-, Hut- und Schuhfabrikation, Nähmaschinenestelle aus Eisen oder Holz, Nähmaschinenverschlusskasten, Nähmaschinenteile, Transmissionen und Vorgelege für Nähmaschinen, Nähmaschinenmöbel, Nähmaschinenapparate, Behälter zu Nähmaschinenapparaten, Hilfsapparate für Nähmaschinen, wie Füssehen, Säumer, Lineale, Stiek- und Stopfapparate, Oelfläsechen aus Glas oder Blech, Werkzeuge für Nähmaschinen aus Holz, Stahl und Eisen, Abziehbilder, elektrisch betriebene Nähmaschinen, elektrotechnische Geräte, Elektromotoren, Haushaltungsmaschinen, Wringmaschinen, Mangelmaschinen.



Nr. 99478. Hinterlegungsdatum: 2. April 1941, 20 Uhr.
Champagne Strub Mathiss & Co., Elsässerstrasse 170, Basel (Schweiz).
Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 49697. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. April 1941 an.)

Weine, Schaumweine, alkoholfreie Weine, alkoholfreie Schaumweine, Fruchtweine, Fruchtsehaumweine, Biere, kohlen-saure Getränke, Frucht-säfte, Spirituosen, Liköre.

ROUGE et NOIRE

Nr. 99479. Hinterlegungsdatum: 2. April 1941, 12 Uhr.
Heintze & Blanckertz, Georgenkirchstrasse 44, Berlin C 2 (Deutsches Reich). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 49266. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. April 1941 an.)

Schreibfedern.



N° 99480. Date de dépôt: 9 mai 1940, 20 h.
B. X. Plastics, Limited, Hale End (Essex, Grande-Bretagne).
Marque de fabrique. — (Transmission et renouvellement de la marque n° 46712 de The British Xylonite Company, Limited, Londres [Grande-Bretagne]. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 avril 1940.)

Matière préparée de substances animales, vendue en feuilles, verges et tubes et marchandises manufacturées de cette matière.

LACTOID

Nr. 99481. Hinterlegungsdatum: 2. April 1941, 4 Uhr.
Leo Lammertz, Achterstrasse 18/26, Aachen (Deutsches Reich).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 49454. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. April 1941 an.)

Nadelfabrikate aller Art.



Nr. 99482. Hinterlegungsdatum: 2. April 1941, 4 Uhr.
Leo Lammertz, Achterstrasse 18/26, Aachen (Deutsches Reich).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 49455. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. April 1941 an.)

Nadelfabrikate aller Art.



Modification de raison — Firmaänderung

N° 58518. — L. Gallet et Co., La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Raison modifiée en Gallet et Co. — Enregistré le 5 avril 1941.

Transmissions — Uebertragungen

N° 81302. — Alfred Habib, Genève (Suisse). — Transmission à Yvonne Rey, 20, Rue du Marché, Genève (Suisse). — Enregistré le 9 avril 1941.
N° 94332. — Loewer & Griffond « Produits Elgine », Neuchâtel (Suisse). — Transmission à « Produits Elgine » L. Loewer, Rue du Roc 2 et 3, Neuchâtel (Suisse). — Enregistré le 9 avril 1941.

Löschungen — Radiations

Nrn. 84314, 84315, 84316. — Eclatin A.G. Solothurn (Schweiz). — Am 5. April 1941 auf Ansuchen der Inhaberin gelöscht.
Nr. 98030. — Alfred Mundhenke, 5, en Bergère, Corsier près Vevey, früher in Basel. — Am 5. April 1941 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances

Fabrique du Vieux Moutier S. A., Le Lieu

Réduction du capital social et avis aux créanciers, conformément à l'article 733 CO.

Première publication.

L'assemblée générale des actionnaires, du 15 avril 1941, a décidé la réduction du capital actions de fr. 240,000. — à fr. 168,000. —, divisé en 420 actions de fr. 400. — chacune.

Les créanciers sont informés, conformément à l'art. 733 CO., qu'ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés dans le délai de 2 mois dès la troisième publication du présent avis. (A. A. 77^e)

Le Lieu, le 16 avril 1941. Le Conseil d'administration.

Industrie- und Handels-A.-G., Schaffhausen

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR.

Erste Veröffentlichung.

Die Generalversammlung unserer Aktionäre vom 3. April 1941 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 500,000. — auf Fr. 62,000. — herabzusetzen, teils durch Abschreibung von Verlusten und teils durch Rückkauf von Aktien.

Unter Hinweis auf Art. 733 des Schweizerischen Obligationenrechtes wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A. A. 74^e)

Schaffhausen, den 17. April 1941.

Der Verwaltungsrat.

Nervodo- & Handels-Aktiengesellschaft, Zollikon

Liquidations-Schuldenruf.

Zweite Veröffentlichung.

Die Aktiengesellschaft Nervodo- & Handels-Aktiengesellschaft, Zollikon, Zollikerstrasse 93, hat sich durch Beschluss der Aktionäre in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. März 1941 aufgelöst und die Durchführung der Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Artikel 742, SOR., ersucht, ihre Ansprüche an die Gesellschaft bei dem Liquidator Rechtsanwalt Dr. R. Herforth, Zollikon, Zollikerstrasse 93, anzumelden.

Zollikon, den 15. April 1941.

(A. A. 75^e)

Nervodo- & Handels-Aktiengesellschaft Zollikon in Liq.:

Dr. R. Herforth.

Fahom A. G., Basel

Liquidations-Schuldenruf.

Zweite Veröffentlichung.

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Fahom A. G., Basel, hat am 28. März 1941 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und den bisherigen Verwaltungsrat der Gesellschaft, Dr. V. Laepple, Basel, als Liquidator mit der Durchführung der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR. aufgefordert, ihre Ansprüche bis 20. Mai 1941 beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. (A. A. 76^e)

Basel, den 17. April 1941.

Der Liquidator:

Dr. V. Laepple, Basel,
Rittergasse 33.

Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich

Bilanz per 31. März 1941

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	8,155,562	45	Bankenkreditoren auf Sicht	2,374,708	93
Coupons	1,577,892	40	Andere Bankenkreditoren	9,853	25
Bankendebitoren auf Sicht	2,553,386	90	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	17,546,745	97
Andere Bankendebitoren	742,998	29	Kreditoren auf Zeit	11,061,044	90
Wechsel	7,060,342	40	Depositen- und Einlagehefte	8,043,774	78
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	3,655,309	11	Kassenobligationen	30,048,920	—
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	14,136,747	45	Obligationenanleihen	11,779,950	—
dacon gegen hypoth. Deckung Fr. 7,771,041.25			Pfandbriefdarlehen	25,000,000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	396,453	35	Checks und kurzfristige Dispositionen	19,401	12
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	2,431,949	25	Tratten und Akzepte	1,841,905	85
dacon gegen hypoth. Deckung Fr. 849,491.25			Sonstige Passiven	3,328,736	74
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	2,111,466	80	Dividende 1940	117,402	—
Hypothekendarlehen	65,863,203	02			
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	8,604,161	95			
Syndikatsbeteiligungen	51,441	—			
Sonstige Aktiven	3,071,667	33			
	120,412,581	70			
Transferbeschwerte Aktiven	48,229,659	26			
Bilanzsumme	168,642,240	96			

(AG. 32)

Aktienkapital: Stammaktien Fr. 7,000,000. —
Prioritätsaktien 18,800,000. —

Reserven 5,200,000. —

Saldovortrag 253,763. —

Rückstellungskonto 26,216,034. —

Bilanzsumme 168,642,240. —

Kautionsverpflichtungen: Fr. 2,567,423.30.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Besuche

bei der Handelsabteilung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements

Wegen starker Arbeitsbelastung der Beamten der Handelsabteilung wird erneut dringend empfohlen, Besuche auf das Notwendigste zu beschränken und sich darüber rechtzeitig brieflich oder telefonisch zu verständigen. Ohne solche vorgängige Verständigung laufen Besucher Gefahr, wegen anderweitiger Beanspruchung oder Abwesenheit des zuständigen Beamten, nicht empfangen werden zu können.

Audiences

à la Division du commerce du département fédéral de l'économie publique

Vu le surcroît de besogne qui incombe à la Division du commerce, les intéressés sont derechef priés de restreindre au minimum les démarches personnelles et de solliciter préalablement une audience par écrit ou par téléphone. A défaut d'entente préalable, les intéressés risquent, en cas d'empêchement ou d'absence du fonctionnaire compétent, de ne pas être reçus.

Visite

alla Divisione del commercio del Dipartimento federale dell'economia pubblica

I funzionari della Divisione del commercio essendo sovraccarichi di lavoro, si raccomanda di nuovo vivamente di limitare le visite allo stretto necessario e di mettersi prima d'accordo per lettera o per telefono. Senza essersi messo in precedenza d'accordo, il visitatore corre il rischio di non essere ricevuto sia perchè il funzionario competente è assente, sia perchè è preso da altre incombenze.

Turquie — Exportations interdites

Selon une communication de la Légation de Suisse à Ankara, les exportateurs d'Istanbul annoncent et le Ministère du commerce de Turquie confirme que depuis la fin mars toutes les licences d'exportation sont refusées, faute de stocks, pour les cocons de soie, de la position 127 du tarif douanier turc qui, selon la publication parue dans le n° 67 de la Feuille officielle suisse du commerce du 20 mars 1941, avaient été placés le 14 du même mois sur la liste des articles soumis au régime des licences d'exportation.

89. 17. 4. 41.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 15. April 1941 — Situation au 15 avril 1941

Aktiven — Actif	Fr.	Veränderungen seit d. letzten Ausweis Changements dep. la dern. situation	Fr.
1. Goldbestand — Encaisse or	2,283,004,494.80	+	972,263.80
2. Devisen — Disponibilités à l'étranger			
deckungsfähige — pouvant servir de couverture	1,190,356,540.36		
andere — autres	2,036,446.96	+	866,957.95
3. Inlandportefeuille — Portefeuille effets Suisse			
Wechsel — Effets de change	59,001,719.28		
Schatzweisungen — Rescriptions	142,675,000.—	—	10,203,325.92
4. Wechsel d. Darlehenskasse d. Eidgenossenschaft			
Effets de la Caisse de prêts de la Confédération	—		—
5. Lombardvorschüsse mit 10-tägiger Kündigungsfrist			
Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours	26,589,213.58		
andere Lombardv. — autres avances s. nant.	—	+	1,539,706.65
6. Wertschriften — Titres	71,300,727.35		
7. Correspond. im Inland — en Suisse	6,068,833.82	+	857,103.46
8. Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif ..	143,276,420.96	—	12,449,361.11
Zusammen — Total	3,929,859,396.11		
Passiven — Passif			
1. Eigene Gelder — Fonds propres	40,000,000.—		—
2. Notenumlauf — Billets en circulation	2,095,211,765.—	—	19,819,225.—
3. Tagl. fäll. Verbindlichkeiten — Engagements à vue	1,586,290,039.63	—	2,425,816.38
4. Sonstige Passiven — Autres postes du passif ..	208,357,591.48	+	2,878,390.71
Zusammen — Total	3,929,859,396.11		

Diskontsatz 1 1/2% seit 26. Nov. 1936. | Lombardzinsfuß 2 1/2% seit 26. Nov. 1936
Taux d'escompte 1 1/2% dep. le 26 nov. 1936. | Taux pour avance 2 1/2% dep. le 26 nov. 1936
89. 17. 4. 41.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Beitritts- — Adhésions.

Arth: VII. 8710 Birscher, W., Laboratorium und Drogerie. Baden: VI. 5693 Murlth & Cie., Bücherexperten. — VIII. 29315 Ringer-Probst, A., Frau, Ennetbaden. Basel: V. 3668 Borkholz, Louis, Malergeschäft. — V. 9234 Erismann, Ed., Buchhalter. — V. 15344 Häfelfinger-Schaffner, Hans. — V. 3744 Keller, Job., Kaufmann. — V. 114 Klein, W., Kaufmann. — V. 5094 Krattiger, Hs., «Ekra». — V. 10320 Lohner, Wilh., Atelier für Schilderprägungen. — V. 15345 Loll, Carl, Chefmonteur. — V. 5154 Marschal S. A., M., Handel in Seide und Seidenabfällen. — V. 9727 Militärschützen-Gesellschaft, Pistolen- und Kleinkalibrersektion. — V. 15343 Rauber, Ch., Filialleiter. — V. 9827 Rich-Haeni, M., Frau, Stoffe. — V. 8272 Winter-Haberthür, H., Frau, Mosthandlung. Belierve (Genève): I. 8022 Rieben, Samuel, comptable. Benken (Zürich): VIIa. 1731 Gemeindegutsverwaltung. Bern: III. 13773 Allemann, Walther, Dr., Bureau für Handelsachen. — III. 4340 Centre international de Sylviculture (Publications). — III. 13782 Hugli, Ferd., Beamter SBB. — III. 13778 Klöpfer, Gustav, Sanitätsgeschäft und Werkstatt für chirurgische Instrumente. — III. 446 Massara, A. G. m. b. H., Bauunternehmung, Hoch- und Tiefbau. — III. 7080 Nationaler Anbaufonds. — III. 6864 Ortswehr Bern-Stadt. — III. 13774 Rooschütz, Alice, Fran. — III. 12122 Tschannen, Fritz, Vertreter. — III. 13783 Zahnärztliche Praxis, P. E. Fehr, med. dent., & F. Huber, Zahn-techniker. Biel: IVa. 3898 Depaulis, Jean, Rue Henri Dufour 73 (compte privé). — IVa. 3930 Hadorn & Tüscher, Hoch- und Tiefbau. Boniswilt: VI. 4288 Holliger, Gebr., Pferdehandlung. Brienz (Bern): III. 8706 Eggler, Richard, Notar. Buekten: V. 8557 Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für kriegsgeschädigte Kinder, Sektion Baselland. Le Chaux-de-Fonds: IVb. 2125 Bauer-Münner, Mathilde, Dm. Chur: X. 4318 Zaruch-Mani, Alfred, Commodity. IV. 3031 Monnier, V. Henri, Corseroy. Chaux-de-Fonds: Marcel, inspecteur. Dessenhofen: VIIa. 2370 Zingg, A., Forstgehilberger, St. Katharinental. Dulliken: Vb. 1769 Eigenher, A., Vertreter der Firma Hamol A.-G. Ebnet-Kappel: IX. 2879 Früh-Brägger, Kaufmann, Steinbach. Engelberg: VII. 8709 Hotels Cattani A.-G. — VII. 8895 Infanger, Eduard, Grundbuchführer. Estavayer-le-Lac: IIa. 2183 Lillard, Henri, notaire. Fribourg: VIIc. 2599 Kantonale Zentralstelle für Arbeitseinsatz. Fribourg: IIa. 2173 Amicale de la Cp. III/164. IIa. 2165 Association cantonale fribourgeoise des gymnastes-athlètes. — IIa. 2187 Kaiser, Charles. — IIa. 2178 Fondation del Soto N. 1. Genève: I. 7684 Borkowski, Léon, représentant. — I. 8020 Borsa, Rinaldo. — I. 7622 Crivelli, A., produits pour boissons de table et liqueurs. — I. 8028 Haurer, J. A., bureau Rotofret. — I. 8025 Lacroix, Fernand, professeur de musique. — I. 5123 de Marimac, Edouard. — I. 8021 Matthey, Richard E., «Le Chef». — I. 8018 Rey, Yvonne, commerce de bas. — I. 8026 Société Immobilière Cours de Rive 16. — I. 8024 «Translucet», Durouvenot frères. — I. 8019 Viallanoz, Ch. Glatfede: VII. 29303 Meier, Jules, Weberstechniker. Grandvaux: II. 5316 Monney, Charles, agriculteur-viticulteur. Grossbühlhorn: IIa. 2180 Jimgo, Robert, Fendringer, Hemlihofen: VIIa. 2178 Gemeindeverwaltung. Herisan: IX. 3374 Vetsch, Hs., Konditor-Bäcker. Horgen: VII. 29316 Vereinigung DAS BAND, Bandgruppe Zürichsee, links Ufer. Kallnach: IX. 6568 Fischereiverein See und Gaster. Klingnau: VI. 2905 Krankenfürsorge. Genossenschaft mit Sitz in Winterthur, Sektion Aaretal. Kriens: VII. 8676 Unteroffiziersverein Kriens-Horw. Kösnacht (Zürich): VII. 29336 Gattiker-Meier, Marie. — VII. 29322 Ständer, Hans, beratender Ingenieur. Kösnacht am Rigi: VII. 3707 Ulrich-Uhrich, Alois, Versicherungsagenten. Langenhai: IIIa. 534 Protestantisch-kirchlicher Hilfsverein des Kantons Bern, Zweigverein Oberaargau. Lanfen: V. 11316 Schenker, J., Tierarzt. Lausanne: II. 9153 Bleiler & Cie, produits chimiques. — II. 9160 Ecole Rodez, école suisse de langue allemande. — II. 5393 Editions GLYPTA, Robert Weitzel. — II. 9151 Entreprise générale des pompes funèbres vaudoises Paul Decker & A. Dubois. — II. 8958 Galliard, Clara, Mm. — II. 9157 Juillard, Ernest, professeur-ingenieur. — II. 9156 Lack, Albert, lalterie, Montolivet. — II. 9148

Nicolet & Enay, papeterie eu gros. — II. 9152 Pharmacie D. D. Schmutz. — II. 9065 Pisciculture de Sauvabelin, Roland Lorétan. — II. 4364 Plumettaz, Bernard. — II. 9125 Roux, Courad, orfèvre. Liestal: V. 7547 Bürgin-Mändli, Ernst, Reiseunternehmung und Transporte. Le Locle: IVb. 260 Club d'échecs. Luzern: VII. 8573 Franz-Burch, Frau, Chemische Relulung und Kleiderfärberei. — VII. 8705 Kissling, Dr. — VII. 8698 Scherer, A., & W. Rogger. — VII. 8685 Tatgemeinschaft «Haus der Helmat». — VII. 8709 Thalman, Anton, Privat. — VII. 8703 Ziviler Frauenhilfsdienst des Kantons. Masans: X. 4299 Schafzuchtgenossenschaft Chur und Umgebung. Montreux: IIb. 1950 Aide fédérale du Châtelard-Montreux. — II. 9158 «SALVA», produits alimentaires. Morges: II. 9155 Delessert, Maurice, secrétaire, Marcelin. Mörschwil: IX. 6058 Loepe-Zürcher, Willi, Kles- und Sandlieferant. Murten: IIa. 2184 Burla, Willy, Bildhauer. — IIa. 2179 Herzog, Otto, Vertreter. — IIa. 2181 Lutz, Theo, Mechanisches Fahrradhaus. Mattenz: V. 9827 Rich-Haeni, M., Frau, Stoffe. Neuchâtel: IV. 3033 Editions «Aux Ides de Mars». — IV. 3032 Wutrich, Marguerite, Collégiale 10a. Neuenkühn: VII. 8711 Amici, R.H., Siloban. Olten: Vb. 1904 Reisekasse der Uof. Pds. Kp. II/55. — Vb. 1191 Schluchter, Hans, Versandgeschäft. — Vb. 643 Suter, Mathé, Vertreter der «National» Registrierkassen A.-G. Penser: IIa. 2177 Institut St-Dominique. Pfeffikon (Luzern): VII. 8702 Vogt, Hans, Mähle. Les Ponts-de-Martel: IVb. 820 Société coopérative pour l'exploitation des tourbières nenchateloises. Porrentruy: IVa. 3931 Société catolica di mutuo soccorso, Rue du Cygne 6. Pully: II. 8843 Oguey, Roger-Henri. Ried bei Kerzers: III. 5700 Gutknecht, Johann, Kunden- und Handelsmühle. Riggelsberg: III. 8928 Sollberger, Ernst, Gärtner. Ringenberg: III. 13697 Steiner, Albert, Schlosserei. Romanshorn: VIIIc. 2587 Roller, Armin, Kaufmann, Hafenstrasse. Ste-Croix: II. 4604 Mermoud, Auguste, mécanique de précision. St.Gallen: IX. 4366 Flury-Graf, Franz. — Vb. 1572 Locher, W., Tonfilm-opérateur. — IX. 8037 Motorfahrzeugstellung 57 St.Gallen. St. Margrethen (St.Gallen): IX. 8417 Geiger, Otto, Auto-Abbruch. St. Moritz: X. 4315 Lecoutre, Marcel, Uhrmacher. St. Niklausen (Luzern): VII. 8712 Ganz, Felix, Kaufmann. Saiguelégier: IVb. 909 Fondation Marie Berret. Schättel: VII. 8688 Scheiber, Mich., Chemische Produkte. Schättel: VII. 29301 Hoffmann, Albert, Mechanische Schmiede, Wasen-Schleimkon. Schöpfheim: VII. 8708 Wicki-Zühlmann, Franz, Branntweinhandlung. — VII. 8704 Zaugg, H., Handelsgärtner. Schwarzenegg: III. 13777 Wehrmannsausgleichskasse des Kantons Bern, Zweigstelle Oberlangenegg. Le Sentier: II. 6830 Alliance suisse des samaritains, section Vallée de Joux. — II. 7527 Halle de gymnastique et salle de spectacles S. A. Seldhorn: Va. 659 von Aesch, H., Milchprodukte. — Va. 1321 von Angern, Frau, Corset-Geschäft. Spiez: III. 7642 Untersander, Hans, Elektrische Unternehmungen. Suresse: VII. 8701 Birrer-Jost, Jos., Kaufmann. — VII. 8692 Kugler, Gebr. Tüfelen: IVa. 3537 Maag-Laubscher, Theo, Fabrikation hygienischer und kosmetischer Nahrungsprodukte. Thun: III. 13778 Indermühle, Lilly, Fräulein, Haushaltungsehrerin. Unterterzen: X. 4313 Callet, M., Weinhandl. und Gasthaus zum Bahnhof. Uzunach: VIII. 29326 Rieder, Hugo, Uhren, Bijouterie, Optik. Valendas: X. 4311 Camenzind, A., Ingenieur-Bureau. Verme: IVa. 449 Guenat, Georges, curé. Vevey: IIb. 1949 Chambre vaudoise des Intérêts Immobiliers Vevey. — IIb. 1947 Ligue des consommateurs de Vevey et environs. Villaz-St-Pierre: IIa. 2186 Genioud frères, foinistes. Vitman: VII. 8696 Schmid, Hans, Verwalter Ferienheim SMOU. Wangen an der Aare: IIIa. 1189 Imhof, Ernst, Colfeur. Weinfelden: VIIIc. 2586 Deutsche Kolonie lu der Schweiz, Gemeinschaft Weinfelden. Wül (St.Gallen): IX. 3214 Weber, Walter, Kaufmann. Wila: VIIb. 26 Rohner, Franz, Posthalter. Winterthur: VIIb. 2552 Aeherli, Hans, Mechaniker. — VIIb. 1848 Gressly, E., Dr. med. dent., Zahnarzt. — VIIb. 3109 Riedi, Albert, Metzger. — VIIb. 3110 Schuler-Bosshard, Hans, Sekretär. Wossachen: IIa. 1229 Hiltbrunner, Fritz, Rohprodukten-Handlung. Zollikon: VIII. 10803 Hieronymi, Walter, Gartenbau. Zürich: VIII. 25437 Aktionskomitee für die zürcherische Altersversicherung. — VIII. 29310 Bannwart-Rubin, Marthe, Frau. — VIII. 29340 Ferran, B. & F. Engelhard, Maison Marthe. — VIII. 29311 Fischer, Hans, Bauunternehmung. — VIII. 29337 Fontana, Carlo, Instruktionsoffizier der Infanterie. — VIII. 1926 Frey-Kamilli, Emil (Hausverwaltung). — VIII. 29332 Gisel, Ernst, Chauffeur. — VIII. 29341 Gvsi, Hans, Werbeberatung, Verkaufsorganisationen. — VIII. 29309 Immobilien-Gesellschaft «Escherhof». A.-G. Zürich. — VIII. 1683 Jäger, Frich, kaufmännischer Angestellter. — VIII. 29338 Jannach, Stephan, Glashäser. — VIII. 4476 Jung-Genie-Corps. — VIII. 29330 Karrer, E. L., Frau, Kosmetische Produkte und Parfums. — VIII. 29320 Kull, Paul, diplomierter Schuhmachermeister. — VIII. 29307 Kurz, Jean-Jacques, Mythenstrasse 8. — VIII. 16302 Leimbacher & Cie., Walliser Anthrazit. — VIII. 29329 Marchand-Wettstein, Emile (A. Wettstein's Erben). — VIII. 3719 Meier-Hofmann, Max, Laborant. — VIII. 29328 Meister, Fritz, Schmiede beim Tierspital. — VIII. 29327 von Moos, Leo, Holz- und Kohlenhandlung. Sneedtionen. — VIII. 4291 Moser, Hans, «CLIP» Fabrikation. — VIII. 29284 Muriset-Baumann, Josy, Apparatebau. — VIII. 579 Ochsenr, Albert, Rechtsanwalt, Steuerrechtspraxis, Advokatur- und Trenhandbureau. — VIII. 29339 Sarasin, A. Nicolas, Kaufmann. — VIII. 29318 Schwarzenbach-Theisen, Robert. — VIII. 29325 Seel-Club Enge. — VIII. 29317 Senn, Hermann, Junk Tea Trading. — VIII. 29333 Souhler, M., Chemikalien und Rohdosen. — VIII. 3511 Storck, Walter, Dr. — VIII. 29314 Streiff-Olglati, B., Frau. — VIII. 29255 Verband Schweizerischer Kino-Operateure (V.S.K.O.). — VIII. 10271 Verband Schweizerischer Lichtpaus-Anstalten. — VIII. 29308 Verlag «Ewiges Helmat». — VIII. 29334 Welbel, Fritz, Technische und wissenschaftliche Apparate. — VIII. 2431 Werkzeugmaschinenfabrik Oedikon Röhle & Co., Liegenschaftsverwaltung. — VIII. 29298 Widmer, Jollette, Generalvertretungen. — VIII. 29319 Zannos, Constantin, étudiant E.T.H. — VIII. 15186 Ziegler-Leibundgut, Paul, Privat. — VIII. 10492 Zimmerli, Ida, Fräulein, «Créations Marvya». Berlin: III. 4340 Centre international de Sylviculture (Publications). Bndanest: I. 8008 «Ungarische Kleinwild-Verwertungs-G.m.b.H.». Hamburg: I. 2788 Verlagsbuchhandlung Bethel, Dirk Dolman & Co. Kommandit-Gesellschaft. Stuttgart: VIII. 29244 Adrian, Friedrich, Bau- und Möbelbeschläge. Viehy: III. 2160 Légation de Suisse en France, à Viehy.

Redaktion:

Handelsabteilung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Ultimo A.G. Zürich

Einladung

zur

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Mittwoch, den 30. April 1941, nachmittags 3 Uhr, in den Räumen der
Gesellschaft, Zürich, Börsenstrasse 18.

TAGESORDNUNG:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes.
2. Vorlage der Jahresrechnung.
3. Decharge-Erteilung.
4. Beschlussfassung über das Ergebnis.
5. Wahl in den Verwaltungsrat und die Kontrollstelle.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können beim Sitz der Gesellschaft, Zürich, Börsenstrasse 18, gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Zürich, den 16. April 1941.

Diagraph Filmtitel A.G. Zürich

Einladung

zur

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Mittwoch, den 30. April 1941, nachmittags 4 Uhr, in den Räumen der
Ultimo A.G., Zürich, Börsenstrasse 18.

TAGESORDNUNG:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes.
2. Vorlage der Jahresrechnung.
3. Decharge-Erteilung.
4. Beschlussfassung über das Ergebnis.
5. Wahl in den Verwaltungsrat und die Kontrollstelle.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können bei der Ultimo A.G., Zürich, Börsenstrasse 18, gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Zürich, den 16. April 1941.

Bereitschaft . . .

für den Wirtschaftskampf bedeutet es, sein Büro zweckmässig zu möblieren und einzurichten. Auch die Mitarbeiter im Büro können an einem richtigen Arbeitsplatz mehr leisten!

Kataloge und Preislisten über ERGA Stahlmöbel, RA Holzmöbel, Registraturen usw. gratis

Mustermesse Basel: Halle 1, Stand 51

**BURO-EINRICHTUNGEN****Öffentliches Inventar — Rechnungsruf**

(Art. 582 und ff. ZGB. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911.)

Erlassener:

Siegrist, Oskar Alfred

geb. 1887, von Niederdorf, Kanton Baselland, gewesener Zahnarzt, Monbijoustrasse 20, Bern, verstorben in Bern den 12. März 1941.

Eingabefrist: 22. April 1941:

a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt II Bern;

b) Für Guthaben des Erblassers bei Notar Rudolf Rüetschi, Kasinoplatz 8, Bern.

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. (Art. 590 ZGB.)

Massaverwalter: Herr Dr. jur. Paul Schorer, Fürsprecher, Bern, Amthausgasse 22, Bern, den 20. März 1941.

Der Beauftragte:
Rud. Rüetschi, Notar,
Kasinoplatz 8, Bern.

P 709

Vereinigte Webereien Sernftal & Azmoos in Engi (Glarus)

Wir beehren uns, die tit. Aktionäre auf Montag, den 28. April 1941, nachmittags 3 1/2 Uhr, zu der im Hotel Schwanderhof in Schwanden stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

einzuladen.

Dieselbe hat folgende Tagesordnung zu erledigen:

1. Vorlesen des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 27. Mai 1940.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 31. Dezember 1940.
3. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung betreffend
 - a) Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an die Gesellschaftsorgane;
 - b) Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Für die Stimmberechtigung ist § 11 der Statuten massgebend.

Eintrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien bei der

Glärner Kantonalbank, in Glarus,
Schweizerischen Bankgesellschaft, in Winterthur,
Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale in Glarus,
Ersparniskasse Matt und Engi, Engi und
am Sitze der Gesellschaft in Engi

bezogen werden.

Die Originale der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle liegen vom 15. April 1941 an zur Einsichtnahme der tit. Aktionäre am Sitze der Gesellschaft, in Engi auf. P 956

Vereinigte Webereien Sernftal & Azmoos

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft**Vereinigte Zürcher Molkereien und Schweiz. Kefir- und Yoghurt-Anstalt**

Einladung zur 31. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Dienstag, 29. April 1941, abends 5 1/2 Uhr, im Hotel St. Gotthard, Zürich.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1940.
3. Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
4. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
5. Beschlussfassung über das Jahresergebnis 1940.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung, der Revisoren- und Geschäftsbericht liegen vom 18. April 1941 an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft, Feldstrasse 42, auf.

An gleicher Stelle und von demselben Zeitpunkt an bis zum 28. April 1941, abends 5 Uhr, können gegen Ausweis über den Aktienbesitz auch die Eintrittskarten zur Generalversammlung bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr verabfolgt. P 962

Zürich, den 16. April 1941.

Der Verwaltungsrat.

„INGA“**Internationale Nahrungs- und Genussmittel-Aktiengesellschaft Schaffhausen****Einladung zur XXVII. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Dienstag, den 29. April 1941, mittags 12.15 Uhr, im Bureau der Gesellschaft, Fronwagplatz 22, Schaffhausen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung über das XXVII. Geschäftsjahr 1940, nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschluss über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates.
5. Neuwahl der Revisoren und Festsetzung der Entschädigung derselben nach § 24 der Statuten.
6. Ermächtigung an den Verwaltungsrat zum Rückkauf eigener Aktien zwecks Kapitalreduktion.
7. Verschiedenes.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht liegen vom 15. April 1941 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Einsendung des Aktiennummernverzeichnisses bis zum 28. April 1941 bei der Gesellschaft bezogen werden. P 964

Schaffhausen, den 15. April 1941.

Der Verwaltungsrat.

Savoy Hotel Baur en Ville, Zürich**Einladung zur XXXIV. ordentlichen Generalversammlung**

auf Freitag, den 2. Mai 1941, nachmittags 4 1/2 Uhr, im Sitzungszimmer der FIDES Treuhand-Vereinigung, Orell-Füssli-Hof, Zürich

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung und des Berichtes über das Geschäftsjahr 1940 nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Diverses.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen vom 18. April 1941 an im Bureau der FIDES Treuhand-Vereinigung zur Einsicht der Aktionäre auf. P 965

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses der Aktien bis zum 1. Mai 1941 bei der FIDES Treuhand-Vereinigung bezogen werden. Nach diesem Termin werden keine Stimmkarten mehr abgegeben. Zürich, den 15. April 1941.

Der Verwaltungsrat.

Compagnie vaudoise des forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe**Assemblée générale ordinaire**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire le lundi 28 avril 1941, à 11 heures, à la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne, salle du conseil général, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du Conseil d'administration et des contrôleurs; approbation des comptes et de la gestion au 31 décembre 1940.
2. Répartition du solde disponible et fixation du dividende.
3. Nomination de deux contrôleurs et d'un suppléant.
4. Fixation de l'indemnité au comité de surveillance (art. 45 des statuts).

Le rapport de gestion, les comptes et le bilan ainsi que le rapport des contrôleurs sont, du 16 au 26 avril, à la disposition des actionnaires, à la Banque cantonale vaudoise, Service des titres, à Lausanne.

Pendant la même période et à la dite banque, les cartes d'admission à l'assemblée seront remises aux actionnaires sur présentation des titres. Il ne sera pas délivré de cartes d'admission à l'entrée de la salle. P 955

La feuille de présence sera ouverte à 10 heures 30 et fermée à 11 heures.

Lausanne, le 15 avril 1941.

Le Conseil d'administration.

The Majestic Palace Hôtel à Nice

Le Conseil d'administration de cette Société, dont le siège social est à Vevey, convoque Messieurs les actionnaires en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 19 avril 1941, à 15 heures, à l'Hôtel de Ville de Vevey.

Ordre du jour statutaire.

Les cartes d'admission seront délivrées, dès la parution de cette publication jusqu'au 17 avril 1941, sur présentation des titres ou de certificats en tenant lieu, par l'Etude des Notaires Monod et Delafontaine, Avenue de la gare 16, à Vevey, où le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du Conseil d'administration et le rapport des contrôleurs sont déposés à la disposition des actionnaires.